

A: BM 45709 (= SH 81-7-6,115 + 192)

SE 174

Listed as LBA T *422

] II [] IV []

Photo: Pl. 203

'Obv.'

- 1' [...] 'x' [.... x]+2 KÙŠ 6 DIR AN ZA 'SI GIN x' [....]
 2' [... MÚL TUR šá 4 KÙŠ á]r LUGAL 2 K[ÙŠ? 7] KAK-BAN ŠÚ NU PAP ŠÚ-ŠÚ *ina*
 KIN-SIG AN UTAH *i-ga* G[E₆?]
 3' [... DIJR AN DIB GÍR G[ÍR GE₆ 9] 'DIR AN' DIB SI GIN USAN *sin ina* IGI
 DELE šá IGI šá ABSIN 2 KÙŠ 'x x' [....]
 4' [...] *ha-an-tiš* TUH? kal GE₆ [x x x x] mál *gal-lum-mu-ú ki* UŠ-a *bi-rit* MÚL? 'x x' [....]
 5' [... G]E₆ DIR AN DIB AN MAH *n[é-lyi]* 'SI' GIN 11 DIR AN DIB AN MAH *né-lyi ina*
še-ri bu-tuq-tu₄ dTIR-[AN-NA]
 6' [...] 'x' Á? SI kal GE₆ 'x x x' NIM-GÍR GÍR 12 DIR AN ZA ULÙ GIN GE₆ 13 SAG GE₆
sin ina IGI 'MÚL e?' [šá S]AG GÍR-TAB 2 KÙŠ 13 DIR 'AN ZA?' G[E₆? 14?]
 7' [... GU₄-UD SIG MAŠ]-MAŠ IGI 5 KÙŠ 14 4 ŠÚ DIR *muš* DIR AN ZA SI GIN *ina*
 KIN-SIG ŠÚ-ŠÚ GE₆ 15 1 ME DIR NU PAP AN-K[U₁₀] *s[in]* 'x x x' DIR KALAG *ki*
 PAP NU IGI *in* 35 ME *ana* ŠÚ š[ámaš]
 8' [...] 'muš' DIR AN ZA SI GIN 16 DIR AN ZA SI GIN GE₆ 17 DIR AN ZA *ina* ZALÁG
sin ina IGI SI MÁŠ 1 KÙŠ *sin* 4 KÙŠ *ana* ULÙ 'SIG' 17 DIR AN ZA SI GIN GE₆ 18
 DIR AN [....]
 9' [... *ina* ZALÁG *sin ina* IGI MÚL IGI šá S]UḪUR MÁŠ 2 KÙŠ *sin* '1' KÙŠ *ana* ULÙ
 SIG 18 DIR AN ZA GE₆ 19 U₄-ZAL ŠÚ-ŠÚ *ina* ZALÁG AN [UTA]Ḫ 19 *ina* *še-ri* ŠÚ-ŠÚ
 U 2-šú GÙ-[šú] ŠUB AN UTAH SI GIN GE₆ 20 'x x' [....]
 10' [... x]+1 UŠ *ár-šú* 20 MÚL GAL šá 'ma-gal' [KU]R *u meš-lyi* TUK-ú TA ULÙ *ana* SI
 ŠUR 22 17 *na* GU₄-UD SI GIN GE₆ 23 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI MÚ[L KU]R šá DÜR *nu-*
nu 1 KÙŠ 'sin 4?' [KÙŠ *ana* ULÙ SIG]
 11' [... *in*] 24 GU₄-UD *ina* ŠÚ *ina* MAŠ-MAŠ ŠÚ GE₆ 25 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI MÚL-
 BABBAR 2 ½ KÙŠ SIG? AN 2/3 KÙŠ 25 SI GIN GE₆ 26 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI *i[s l]*e₁₀
 2 ½ KÙŠ 26 [....]

- 12' [... GE₆] 28 USAN *dele-bat* SIG SAG A 3 KÙŠ '28' DIR SAL AN ZA ZI IR *ina* KIN-SIG ŠÚ-ŠÚ GE₆ '29' *kal* GE₆ ŠÚ-ŠÚ ZI IR 'x' [x] 'BURU₅'¹ [...]
- 13' [...] TA 20 EN 25 2(p) 2(b) 26 27 28 2(p) [x x] 29 30 [x x Z]Ú-LUM EN MURUB₄ ITU 1(g) GUR 4(p)² 2(b)² EN TIL ITU 1(g) GUR [...]
- 14' [... *dele-bat* AL]LA KUR-ád GU₄-UD *ina* MAŠ-MAŠ *in* 24 GU₄-UD *ina* ŠÚ *ina* MAŠ-MAŠ ŠÚ GENNA *ina* RÍN AN EN TIL ITU *ina* HUN 30 AN MÚL-MÚL KUR-ád ITU BI ILL[U ...]
- 15' [... 14] ½ *na* TA 23 EN TIL ITU 4 U LAL PAP 15 ½ *na* ITU BI ^{múl}sal-lum-mu-ú šá *ina* RÍN ŠÚ GE₆ 20 *ina* ŠÚ *ina* KI KA[SKAL ...]
- 16' [...] TA UNUG^{ki} TA E^{ki} *ana* UNUG^{ki} È-ú ERÍN-*ni* LUGAL MU-a-tì *ina* BAR KASKAL^{II} meš-šú-nu LAL^{meš} U₄-5 [...]
- 17' [... TA ^{uru}Se-lu-ke-²a-a šá *ana* mu]h-^{hi} idIDIGNA *u* ÍD LUGAL *ana* E^{ki} KU₄-ub U₄-21 ^{lú}GAL ERÍN MU-a-tì *u* ^{lú}GAL ERÍN^{meš} x [...]
- 18' [...] ^IBa-ga-a-a-šá-a šá *ana* URU^{meš} šá pi-^{hat} KUR Aš-šur^{ki} [...]
- 19' [...] -šú id-^{ki} 'x' [x] 'ana² URU^{meš} šá KUR Ma-da-[a-a ...]
- 20' [...] 'x' [...]

'Rev.'

- 1' [...] 'x' 8 'x x x' [...]
- 2' [...] 'x x x x x x' [...] 'x' sa^h-le₁₀ 3(b) ŠE-GIŠ *ina* SAG ITU 2(b) *ina* MURUB₄ <ITU> 1(b) 4 *qa* *ina* TIL 'ITU' [...]
- 3' [... M]ÚL-MÚL 16 AN MAŠ-MAŠ KUR-ád 'ITU BI ILLU 1 KÙŠ 8' U LAL 'PAP' 26 *na* ITU BI U₄-28-KÁM ^Ix' [...]
- 4' [... ^{lú}GAL ERÍN^{meš} šá *ana* mu^h-^{hi} 4 ^{lú}GAL ERÍN^{meš} *ana* E^{ki} KU₄^{meš}-nu ITU BI ŠUB-tì ÁB.GU₄^{há} ~~XXXXXXXX~~ [...]
- 5' [...] UNUG^{ki} *u* URU^{meš} šá *ana* mu^h-^{hi} ÍD GÚ-DU₈-A ÍD su-ú-ru ÍD pi-qu-du *u* ÍD^{meš} [...]
- 6' [...] ~~XXXXXXXX~~ ú *ni* ŠÁ^{meš}-šú-nu TI-ú *ana* KUR NIM-MA ú-še-lu-ú UN^{meš} URU^{meš} šú-nu-tú *ina* gi-lit EN 'x' [...]
- 7' [... su]-un²-qa² *u* SU-KÚ *ina* MÚŠ.ŠÉŠ^{ki} *u* URU^{meš} šá KUR NIM-MA GAR-an al-te-me um-ma ^{lú}UNUG^{ki}-a-a si 'x' [...]
- 8' [...] 'x' ik-pu-du-ú HUL-tì ITU BI al-te-me um-ma ~~XXXXXXXX~~ ^IDe-me^{ri} LUGAL šá *ina* IGI-ma ERÍN-šú TA URU^{meš} [...]
- 9' [...] URI^{ki} DÙ-uš *u* ^IAr-šá-ka-a LUGAL an-na-a TA URU^{meš} šá KUR Ma-da-a-a *ana* KUR URI^{ki} GIN-ma x [...]
- 10' [... m]^{meš} ERÍN-*ni*-šú GAR-ma šá-a-šú *u* ^{lú}GAL^{meš}-šú *ina* ŠU^{II} i^š-bat um-ma ^IAr-šá-ka-a LUGAL sa-lim SIG₅-ka TA 'x' [...]
- 11' [...] *ina* nu-^hu-uš DÙG.GA ŠÁ-bi *u* sa-lim SIG₅ *ina* URU^{meš} šá KUR Ma-da-a-a *ina* ta-^hu ^IAr-šá-ka-a LUGAL šak- [...]
-
- 12' [IZI 30 ...] 'x' USAN *dele-bat* SIG SA₄ šá ABSIN 5 SI *dele-bat* 2 SI *ana* ŠÚ LAL 1 DIR AN ZA SI ŠÁR ZI IR GE₆ 2 DIR AN ZA ZI IR *sin* *ina* IGI DELE šá IGI ABSIN 2 ½ KÙŠ [...]

- 13' [... GE₆ 3 *sin ina* I]GI SA₄ *šá* ABSIN 2 ½ KÙŠ *kal* GE₆ DIR AN ZA SI GIN ZI IR *ina*
ZALÁG AN 'e' MÚL *ár šá še-pít* MAŠ-MAŠ '4?' SI 3 DIR AN ZA SI GIN *ma-diš* ZI I[R
....]
- 14' [... GE₆ 4 (SAG GE₆) *sin á*]r *dele-bat* 2 KÙŠ 8 U *ana* NIM GUB DIR AN ZA ZI IR 4 ŠÚ
ŠÚ SI ŠÁR ZI IR GE₆ 5 SAG GE₆ *sin e* RÍN *šá* ULÙ ½ KÙŠ *sin* 4 U *ana* ŠÚ LAL *ár*
GENNA 1 KÙŠ *ana* NIM GUB DIR [...]
- 15' [... AN] ŠÚ-*im ma-diš* ZI IR *ina* KIN-SIG ŠÚ-ŠÚ GE₆ 7 SAG GE₆ *sin e* SI₄ 2? KÙŠ *sin*
½ KÙŠ *ana* NIM DIB *ina* ZALÁG AN *e* MAŠ-MAŠ *šá* SIPA 3 KÙŠ 7 DIR AN 'ZA SI'
[GIN GE₆?] 8 S[AG?]
- 16' [... DI]R? *u a-kám* AN ŠÚ-*im ma-diš* ZI IR GE₆ 9? 'x' [x] 'x' [x x Z]I IR GE₆ 10 DIR AN
ZA U₄-ZAL ŠÚ-'ŠÚ?' [...]
- 17' [...] 'x' *kal* ME ZI IR GE₆ 12 SA[G GE₆ *sin x* MÚL IGI *šá* SUH]UR MÁŠ 2/3? KÙŠ [...]
- 18' [...] DIR SAL AN ZA 'SI GIN x' [...]